

## 536111-2026 - Súťaž

Nemecko – Mechanické inštalácie – Rohrpostanlage Bauteil VSZ, SOM, ZSG

OJ S 147/2026 03/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Trägergesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

E-mail: [zkg@traegergesellschaft.de](mailto:zkg@traegergesellschaft.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Zdravie

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Rohrpostanlage Bauteil VSZ, SOM, ZSG

Opis: Mit der neuen Zentralklinik Ostfriesische Meere werden die bisherigen Krankenhausstandorte Aurich, Emden und Norden an einem gemeinsamen Standort zusammengeführt. Auf einem rund 36 Hektar großen Klinikcampus entsteht ein modernes Krankenhaus mit 814 Betten, das einen wesentlichen Beitrag zur langfristigen Sicherstellung der stationären Gesundheitsversorgung in Ostfriesland leisten wird. Der Campus umfasst das zentrale Somatikgebäude mit den Bettenhäusern, ein Zentrum für Seelische Gesundheit, ein Versorgungsgebäude sowie weitere medizinische, technische und infrastrukturelle Einrichtungen. Im Mittelpunkt der Planung stehen effiziente Abläufe, kurze Wege und eine bedarfsgerechte, zukunftsfähige Versorgung. Damit schafft das Projekt eine moderne und verlässliche Grundlage für die Gesundheitsversorgung der Menschen in der Region.

Identifikátor postupu: 7a6f3d4b-cb53-441b-ab76-09fe45b96ba9

Interný identifikátor: ZKG VE 466

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45350000 Mechanické inštalácie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42965110 Systémy skladovania, 42417100 Pneumatické výťahy a dopravníky, 51511400 Inštalácia špeciálnych dopravných systémov

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Uthwerdumer Straße 45

Mesto: Südbrookmerland

PSČ: 26624

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHVMGS5#

Právny základ:

## 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Rohrpostanlage Bauteil VSZ, SOM, ZSG

Opis: Die Beschaffung umfasst die Lieferung, Montage, Programmierung, Inbetriebnahme und betriebsfertige Übergabe einer vollständigen Rohrpostanlage. Eingeschlossen sind sämtliche erforderlichen Komponenten, Zubehörteile und Systemerweiterungen sowie die Werk- und Montageplanung auf Grundlage der modellbasierten Ausführungsplanung nach HOAI (BIM). Das Rohrpostkonzept dient der bedarfsgerechten Erschließung des Neubaus der Zentralklinik Ostfriesische Meere in Georgsheil. Vorgesehen sind insgesamt zehn Linien: eine Linie für das VSZ, eine Linie für die ZSG und acht Linien für den Bereich SOM. Drei der SOM-Linien sind für die Anbindung des Labors vorgesehen. Davon fungiert eine Linie als Serviceleitung mit direkter Verbindung zum Labor; zwei weitere Linien bündeln die Verbindungen der übrigen Leitungen von der Zentrale zum Labor. Technischer Umfang ca. 2.770 m Rohrleitung 505 Rohrbögen 34 Frontladestationen 3 Laborstationen mit Mehrfachempfang 1 Mehrfachversandstation 35 Weichen 1 Zentrale für 9 Leitungen 10 Förderpumpen Die einzelnen Positionen und Leistungsbestandteile sind im Leistungsverzeichnis (LV) detailliert beschrieben.

Interný identifikátor: ZKG VE 466

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45350000 Mechanické inštalácie

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 42965110 Systémy skladovania, 42417100 Pneumatické výťahy a dopravníky, 51511400 Inštalácia špeciálnych dopravných systémov

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Uthwerdumer Straße 45

Mesto: Südbrookmerland

PSČ: 26624

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

#### **5.1.3. Predpokladané trvanie**

Iné trvanie: Neznámy

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

##### **Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: S. Vergabeunterlagen, insb. VHB Formblatt 124. Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: S. Vergabeunterlagen, insb. VHB Formblatt 124. Angaben zur Anzahl an Arbeitskräften, die für die Ausführung der Leistungen zur Verfügung stehen. Bei Bedarf Angaben zu den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräften gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal.

Kritérium: Priemerný špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 04/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHVMGS5/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHVMGS5>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4YHVMGS5>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 11/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Für die Nachforderungen gelten die Regelungen der VOB/A EU

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Informácie o lehotách na preskúmanie: Bitte beachten Sie, dass das deutsche Vergaberecht Rügeobliegenheiten vorsieht, deren Verletzung zur Unzulässigkeit von Nachprüfungsanträgen führt (§ 160 Abs. 3 GWB): Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers,

einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer

Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Trägersgesellschaft Kliniken Aurich-Emden-Norden mbH

Registračné číslo: HRB 203448

Poštová adresa: Wallinghausener Str. 12

Mesto: Aurich

PSČ: 26603

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Aurich (DE947)

Krajina: Nemecko

E-mail: [zkg@traegergesellschaft.de](mailto:zkg@traegergesellschaft.de)

Telefón: +49 4194-0

Internetová adresa: <https://www.anevita.de/>

#### Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: BOS Projektmanagement GmbH

Registračné číslo: DE293967944

Poštová adresa: Berliner Allee 7

Mesto: Hannover

PSČ: 30175

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Region Hannover (DE929)

Krajina: Nemecko

E-mail: [zkg@bos-pm.de](mailto:zkg@bos-pm.de)

Telefón: +49 511957325-0

Internetová adresa: <https://www.bos-pm.de>

#### Roly tejto organizácie:

Poskytovateľ obstarávacích služieb

### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Registračné číslo: 04131153308

Poštová adresa: Auf der Hude 2

Mesto: Lüneburg

PSČ: 21339

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Telefón: +49 413115-1334

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 75279643-a2b3-4dc9-825e-755fdab08f45 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 31/07/2026 09:35:44 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 536111-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 147/2026

Dátum uverejnenia: 03/08/2026